

## КОФЕВАРКА РОЖКОВОГО ТИПА COSTA-1060

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



В целях Вашей собственной безопасности, перед использованием изделия внимательно прочитайте настоящее руководство, сохраняйте для обращения к нему впредь.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике ENDEVER.

ENDEVER - это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Вы можете быть уверены, что кофеварка Costa-1060 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

ENDEVER – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке.

Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники ENDEVER.

## СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
УХОД И ЧИСТКА	8
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ. ХРАНЕНИЕ.	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
УТИЛИЗАЦИЯ	10
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12

## 2 КОФЕВАРКА РОЖКОВОГО ТИПА

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Индикатор готовности
2. Кнопка подачи пара
3. Кнопка подачи воды
4. Кнопка включения
5. Индикатор работы
6. Держатель фильтра
7. Крышка емкости для воды
8. Площадка для подогрева чашек
9. Емкость для воды
10. Корпус
11. Ручка подачи пара
12. Паровая насадка - ПАРАНЕЛЛО
13. Лоток для сбора капель
14. Фильтр
15. Ложка



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора, чтобы избежать поломок при использовании.

Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или вред здоровью пользователя.

Использовать только в быту. Прибор не предназначен для коммерческого применения.

Перед включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Не используйте прибор на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.

Не погружайте прибор или электрошнур в воду или другие жидкости.

При отключении прибора от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок или горячих поверхностей. Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед заполнением емкости водой.

Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как прибор погрузили в воду или повредили любым другим образом.

Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор.

Для замены шнура питания при его повреждении обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Будьте особенно внимательны при использовании прибора в непосредственной близости от детей.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под наблюдением для недопущения игры с прибором. Не позволяйте детям пользоваться прибором.

Прибор не должен быть без присмотра, пока он подключен к сети питания.

## 4 КОФЕВАРКА РОЖКОВОГО ТИПА

Не включайте кофеварку без воды.

Прибор должен находиться на устойчивой, сухой, ровной поверхности.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

### ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать перегрузки электросети не используйте кофеварку одновременно с другими энергоемкими приборами.

Во время работы не прикасайтесь к стальным частям держателя фильтра они горячие.

Будьте осторожны - пар, выходящий из сопла, очень горячий.

Не снимайте держатель фильтра при включенных кнопках: Подача воды и подача пара.

Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях кофеварки, не являются гарантийным случаем. Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ


Распакуйте прибор и установите его на твердую ровную поверхность.

Промойте все съемные части теплой водой. Для промывки и наполнения водой емкости нагревательного элемента необходимо выполнить следующее:

Снимите емкость для воды и наполните ее до отметки «МАКС», установите её на место.

Вставьте фильтр в держатель.

Установите держатель фильтра в кофеварку. Выступы держателя должны совпасть с пазами на нагревателе  .

Поверните держатель против часовой стрелки в положение , не прилагая усилий.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подключите кофеварку к электросети.

На лоток для сбора капель поместите чашку. Переведите кнопку включения в положение «I». Загорится световой индикатор работы.

Для заполнения нагревателя водой, переведите кнопку подачи воды в положение «I».

При первых признаках проявления воды, отключите кнопку подачи воды,

Через некоторое время, загорится световой индикатор готовности.

Ещё раз нажмите кнопку подачи воды. После заполнения чашки водой, отключите кнопку подачи воды, слейте воду из чашки.

## КОФЕ ЭСПРЕССО

Процесс приготовления кофе заключается в пропускании горячей воды через молотый кофе под высоким давлением.


Перед началом эксплуатации убедитесь, что все кнопки управления находятся в выключенном положении «O». А ручка управления паром в крайнем правом положении «ВЫКЛ».

Снимите емкость, наполните ее холодной водой до отметки «МАКС» и установите на место.

С помощью мерной ложки насыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр и, прижмите кофе, обратной стороной ложки.

Вставьте фильтр в держатель.

Установите держатель фильтра в кофеварку. Выступы держателя должны совпасть с пазами на нагревателе.

Поверните держатель против часовой стрелки до упора .

Поставьте подходящую чашку (или чашки) на крышку лотка для сбора капель.

Подключите кофеварку к электросети.

Переведите кнопку включения в положение «I». Загорится световой индикатор работы. Дождитесь, когда загорится световой индикатор готовности, и включите кнопку подачи воды.

После наполнения чашки приготовленным кофе, отключите кнопку подачи воды.

Отключите кофеварку при помощи кнопки включения, световой индикатор работы погаснет.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами не менее 5 минут.**

### **КОФЕ КАПУЧИНО**

Для приготовления капучино используют кофе эспрессо с добавлением пены из горячего молока. Налейте в чашку необходимое для приготовления пены количество молока. Чашка должна быть достаточно большой, поскольку пена в три раза превышает объем молока.

Повторите все пункты раздела **КОФЕ ЭСПРЕССО**.

Нажмите кнопку подачи пара. Дождитесь, когда загорится индикатор готовности.

Подставьте под насадку «Паранелло» для подачи пара любую емкость для сбора воды. Осторожно поверните ручку подачи пара против часовой стрелки, примерно на 1/5 от полного оборота для удаления конденсата скопившегося в паровой трубке. После удаления конденсата, поверните ручку подачи пара по часовой стрелке до отметки «ВЫКЛ».

После того, как загорится световой индикатор готовности, опустите паровую насадку в стакан с молоком и осторожно поверните ручку подачи пара, примерно на 1/5 от полного оборота. Для получения пены достаточно несколько секунд.

Закройте подачу пара - переведя ручку подачи пара по часовой стрелке в положение «ВЫКЛ». Отключите кнопку подачи пара.

Отключите кофеварку при помощи кнопки включения.

Световой индикатор работы погаснет.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Во время работы не прикасайтесь к стальным частям держателя фильтра они горячие. Будьте осторожны - пар, выходящий из сопла, очень горячий.**

## ПОДОГРЕВ НАПИТКОВ

С помощью данной функции Вы можете подогреть напитки или разогреть чашку перед приготовлением кофе.

Убедитесь в том, что в ёмкости достаточно воды.

Переведите кнопку включения в положение «I». Дождитесь момента, когда загорится индикатор готовности «OK».

Опустите паровую насадку в чашку с напитком, который вы хотите подогреть и включите кнопку подачи пара.

Аккуратно против часовой стрелки поверните ручку подачи пара на 1/4 от полного оборота.

После подогрева напитка, поверните ручку подачи пара по часовой стрелке до упора.

Отключите кофеварку, нажав на кнопку включения, световой индикатор работы погаснет.

## УХОД И ЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

Всегда отключайте кофеварку от электросети перед чисткой.

Перед началом чистки, подождите 10-15 минут, пока не остынут металлические части держателя фильтра и паровую насадку.

Дайте кофеварке полностью остыть, после чего, аккуратно переведите ручку подачи пара на 1/2 от всего оборота для удаления давления из емкости нагревательного элемента.

Затем, переведите ручку по часовой стрелке в положение «ВЫКЛ».

Фильтр можно промыть, не вынимая его из держателя. Для этого закрепите его с помощью фиксатора.

Протрите внешнюю поверхность сухой мягкой тканью.

Не используйте агрессивные химические или абразивные вещества.

Вымойте все съемные части горячей водой с моющим средством для посуды, тщательно протрите их насухо перед установкой на место.



## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

В зависимости от жесткости воды, и интенсивности эксплуатации, рекомендуется выполнять удаление накипи каждые 2 месяца.

Для удаления накипи необходимо приготовить раствор из пищевой лимонной кислоты: 1 столовую ложку на 1 литр воды, и выполнить промывку и наполнение нагревательного элемента. После удаление накипи, необходимо выполнить промывку и наполнение нагревательного элемента, но уже с чистой водой.

## ХРАНЕНИЕ

Выполните требования раздела ЧИСТКА И УХОД.

Храните прибор в сухом, недоступном для детей прохладном месте.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель/характеристики	Costa-1060
Напряжение	220 В
Частота тока	50 Гц
Мощность	850 Вт
Объем чаши	1.6 л
Давление:	15 Бар
Цвет	черный/стальной
Вес:	3 кг
Габаритрные размеры:	30*24*30 см

## УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



## ВНИМАНИЕ

Установленный производителем срок службы прибора составляет 2 года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.


Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

[www.kromax.se](http://www.kromax.se), [www.endever.su](http://www.endever.su), [www.kromax.ru](http://www.kromax.ru).

 **8(800) 5555-88-3**

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** Компания Kromax Group Co. Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** Evolution Technology Co., Ltd. Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3

**ИМПОРТЕР:** ООО «Евротрейд», 125319, г. Москва, ул. Академика Ильюшина, д. 4, корп. 1, офис 1

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии отправки изделия в адрес продавца. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.